

Ujdonság!

Itt másodszor!

Ujdonság!

Sardou világhírű színműve a bpesti népszínház állandó műsordarabja.

DEBRECZENI

Idénbérlet 16 szünet.

Vasárnap 1894.



VÁROSI SZÍNHÁZ.

Páros bérlet szünet.

Deczember hó 2-án:

# SZÓKIMONDÓ ASSZONYYSÁG.

(Madame Sans Gêne.)

Színmű 1 előjáték és 3 felvonásban. Irta: Sardou Viktor. Fordították Fáy J. Béla és Makó Lajos. (Rendező: Péchy). Az új jelmezek id. Püspöki Imre főrubatárnok felügyelete mellett készültek.

## Az előjáték személyei:

Hübacher Kata, mosónő — Cserny Berta.  
Lefébvre, őrmester — Pethes I.  
Neipperg, gróf — Péchy.  
Fouché — Sándor E.  
Toinon, ) — Bogdy I.  
La Rousotte, ) mosó lányok — Takács J.  
Julie, ) — Péchyné.

Vinaigre, dobos — Némethi.  
Mathurin, tanoncz — Borcsai Erzsi.  
Vaboutrain, ) — Vank.  
Rissout, ) nemzetőrök — Cséki.  
Juliceour, ) — Nádas.  
Gyógyszerész — Takács.  
Fodrász — Nagy.

Kapus — Szabó.  
Sebesült — Gyöngyösi.  
1-ső ) szomszédnő — Borcsainé.  
2-ik ) — Sándor M.  
Polgárok. Nemzetőrök. Szomszédok. Mosónők.  
Tűzérek. Nép. Gyermek. Történik: Párisban  
1792. aug. 10-én. Kata mosókonyhájában.

## A színmű személyei:

I. Napoleon — Tapolezai.  
Mária Lujza, neje — \* \* \*  
Lefébvre, tábornagy dantzig  
herceg — Pethes.  
Katalin, neje, dantzig h.-nő — Cserny B.  
Fouché, otrantói herceg — Sándor E.  
Mária Karolina, nápolyi  
királyné — Arday I.  
Erzsébet hercegnő — Kiss I.  
Neipperg gróf — Péchy.  
Savari, rovigoi herceg —  
rendőrminiszter — Bács.  
A rovigoi hercegnő — Bajnóczy.  
Canisy grófné — Péchyné.  
Bassario hercegné — Kovács F.

Aldobrandini grófné — Bendéné.  
Ventimille asszony — Takács J.  
Bulow báróné — Takácsné.  
Talhuets asszony — Borcsainé.  
Bellune asszony — Szakvári G.  
Brignolles asszony — Virányi G.  
Mortemart asszony — Csepregi E.  
Depréaux, tánczmester — Krémer.  
Junot, ) — Szabó.  
Duroque, szenátorok — Nagy.  
Fontanes, ) — Keleti.  
Arnould, ) — Gyöngyösi.  
Raynauvald, ) — Rózsa.  
Canouville — Ferenczy.  
Brigode, kamarás — Cséky.

Saint-Marchant, ) — Zajonghi.  
Lauriston, ) tisztek — Arday A.  
Mortemart, ) — Soós.  
Corzo, lovag — Nádas.  
Jardin, fővadászmester — Takács.  
Jasmin, udvarmester a  
dantzig hercegnél — Püspöki.  
Constant, komornyik —  
Napoleonnál — Vank.  
Leroy, udvari szabó — Rózsahegyi.  
Cop, udvari cipész — Nyilasi.  
Roustau, mameluk — Némethi.  
Szobaleány — Miklósi J.  
Lovagok, Kamarások. Tisztek. Mamelukok.  
Inasok. Szolgák stb.

Történik: 1811-ben, szept. hó végén a compeignei kastélyban. Az I. felv. Lefébvre tábornagnál, a II. és III. felv. Napoleon kabinetjében.

## Helyárok mint rendesen.

Az előjegyzett jegyek d. e. 11 óráig tartatnak fenn.

Jegyek előre válthatók a színházi pénztárnál délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig.

## Kezdet 7, vége 10 órakor.

Holnap Hétfőn 1894. Deczember hó 3-án páratlan bérletben ITT HARMADSZOR:

## UGYANEZ

Előkészületen: Dráma a tenger fenekén, nagy látványosság. Tabarin felesége, dráma.

Kiváló tisztelettel

Tiszay Dezső igazgató.